

**ASSEMBLÉE DE CONSULTATION PUBLIQUE SUR
 LES PROJETS DE RÈGLEMENTS
 NUMÉROS P.2098-LAS-176 ET P.LAS-0014-12**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné à toutes les personnes intéressées par les projets de règlements suivants de l'arrondissement de LaSalle.

Le conseil a adopté à sa séance du 2 mars 2015, les projets de règlements suivants et une assemblée publique de consultation aura lieu le **jeudi 26 mars 2015 à 19 h**, dans la salle du conseil située au 55, avenue Dupras, LaSalle.

Au cours de cette assemblée publique, la mairesse, ou un autre membre du conseil, expliquera les projets de règlements ainsi que les conséquences de leur adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

1. Projet de règlement P.2098-LAS-176 amendant le règlement de zonage numéro 2098 de manière à modifier le plan d'aménagement d'ensemble de la zone H12 27 (Bois-des-Caryers)

L'objet de ce projet de règlement vise à modifier le plan d'aménagement d'ensemble de la zone H12-27 en remplaçant les bâtiments multifamiliaux bordés par les rues Bois-des-Caryers et Rosaire-Gendron par des maisons de ville et des bâtiments bifamiliaux.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

2. Projet de règlement P.LAS-0014-12 amendant le règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) numéro LAS-0014, de manière à modifier les critères relatifs au chapitre 16 : secteur Bois-des-Caryers (P-18).

L'objet de ce projet de règlement vise à assurer une qualité du traitement de l'architecture, de l'aménagement paysager ainsi que de l'aménagement des espaces extérieurs.

Ce projet ne contient pas de dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Les projets de règlements peuvent être consultés au bureau de la secrétaire d'arrondissement situé au 55, avenue Dupras, LaSalle, durant les heures de bureau.

DONNÉ À LASALLE, ce 12 mars 2015.

Hellen Dionne
 Secrétaire d'arrondissement

**PUBLIC CONSULTATION
 MEETING CONCERNING DRAFT BYLAWS
 NOS. P.2098-LAS-176 AND P.LAS-0014-12**

PUBLIC NOTICE is hereby given to all interested persons by these following bylaws of the Arrondissement de LaSalle.

The Council has adopted at its meeting of March 2, 2015, the following Draft Bylaws and a public consultation meeting will be held on **Thursday March 26, 2015, at 7:00 p.m.** in the Borough Council Chamber located at 55, avenue Dupras, LaSalle.

During this public meeting, the Mayor, or another member of Council, will explain the Draft Bylaws, as well as the effects of their adoption; and will hear those persons who wish to express themselves on the subject.

1. Draft Bylaw P.2098-LAS-176 amending Zoning Bylaw No. 2098 so as to modify the Comprehensive Development Plan of the Zone H12-27 (Bois-des-Caryers)

The purpose of this Draft Bylaw is to modify the Comprehensive Development Plan for the Zone H12-27 replacing multiple dwellings bounded by rue Bois-des-Caryers and rue Rosaire-Gendron with townhouses and two-family buildings.

This Draft Bylaw contains specific provisions that make it subject to approval by referendum.

2. Draft Bylaw P.LAS-0014-12 amending Bylaw concerning Plans for Construction and Architectural Integration (P.I.I.A.) No. LAS-0014 so as to change criteria in Chapter 16: Bois-des-Caryers area

The purpose of this Draft Bylaw is to ensure quality processing architecture, landscaping and the development of outdoor spaces

This Draft Bylaw does not contain specific provisions that make it subject to approval by referendum.

Draft Bylaws may be consulted at the office of the Secrétaire d'arrondissement, located at 55, avenue Dupras, LaSalle, during business hours.

GIVEN AT LASALLE, on March 12, 2015.

Hellen Dionne
 Secrétaire d'arrondissement